

gældende ydelse samt eventuelle familieydelse skal beregnes på samme tidsgrundlag.

3. For så vidt angår de øvrige modtagere, skal ydelsen stå i rimeligt forhold til den ydelse, der tilstås normal-modtageren.

4. I nærværende artikels forstand er en ufaglært, mandlig arbejder

- a) en typisk ufaglært arbejder ved fabrikation af andre maskiner end elektriske maskiner; eller
- b) en typisk ufaglært arbejder, der udvælges efter bestemmelserne i stk. 5.

5. Den i stk. 4 b) omhandlede typisk ufaglærte arbejder skal udvælges inden for den kategori, der beskæftiger det største antal mandlige personer, der er berettiget til hjælp i det pågældende trangstilfælde, eller eventuelt de berettigede personers forsørgere inden for den branche, der omfatter det største antal af sådanne personer, eller deres forsørgere; den internationale standardklassifikation af al erhvervsområde virksomhed, der blev vedtaget af De forenede Nationers økonomiske og sociale råd på dets 7. møde den 27. august 1948, og som er optrykt i tillægget til nærværende konvention, skal med de til enhver tid gældende ændringer bringes i anvendelse ved denne udvælgelse.

6. Såfremt ydelsens størrelse varierer fra egn til egn, kan den ufaglærte, voksne, mandlige arbejder udvælges for hver enkelt egn i henhold til bestemmelserne i stk. 4 og 5.

7. Den ufaglærte, voksne mandlige arbejders løn skal fastsættes på grundlag af de lønsatser for normalarbejdstiden, der er fastsat ved kollektive overenskomster, ved eller i medfør af nationale love eller administrative forskrifter, hvor disse måtte finde anvendelse, eller ved sædvane, med tillæg af eventuelle dyrtidstillæg; såfremt disse satser varierer fra egn til egn, og bestemmelsen i stk. 6 ikke bringes til anvendelse, skal den gennemsnitlige sats lægges til grund.

8. Ingen periodisk ydelse må ligge under et nærmere foreskrevet minimumsbeløb.

Artikel 21.

1. Satserne for løbende, kontante ydelser, der udbetales i medfør af artikel 14, stk. 2 og 3, samt artikel 18, stk. 1, skal tages op til revision, når det almindelige lønniveau undergår væsentlige forandringer, der er en følge af væsentlige forandringer i leveomkostningerne.

2. Enhver medlemsstat skal i sine rapporter om gennemførelsen af nærværende konvention, der skal afgives i henhold til artikel 22 i Den internationale

Arbejdsorganisations statut, give oplysning om resultatet af en sådan revision og om de foranstaltninger, der måtte være truffet i anledning heraf.

Artikel 22.

1. En ydelse, som en person i øvrigt ville være berettiget til i medfør af nærværende konvention, kan inddrages i det omfang, hvori det måtte være foreskrevet,

- a) så længe den pågældende opholder sig uden for den pågældende medlemsstats territorium;
- b) så længe den pågældende er under offentlig forsorg eller modtager forsikringsmæssig hjælp;
- c) såfremt den pågældende har søgt at opnå ydelsen ved svig;
- d) såfremt den pågældende tilskadekomst under arbejdet skyldes en af ham selv begået lovovertrædelse;
- e) såfremt tilskadekomsten er pådraget ved selvforskyldt beruselse eller ved en af den pågældende med overlæg begået alvorlig forseelse;
- f) såfremt den pågældende uden gyldig grund undlader at gøre brug af den lægebehandling og lignende ydelser eller de revalideringsforanstaltninger, der er stillet til hans rådighed, eller undlader at efterkomme nærmere foreskrevne regler vedrørende godtgørelse af trangtilfældes opståen eller vedvaren eller vedrørende modtagerens forhold; og
- g) såfremt den efterladte ægtefælle samlever med en anden person.

2. I de nærmere foreskrevne tilfælde og inden for de nærmere fastsatte grænser skal en del af den kontante hjælp, der i øvrigt er forfalden, udbetales til de personer, over for hvem den pågældende har forsørgerpligt.

Artikel 23.

1. Enhver ansøger har ret til at appellere i tilfælde af afslag på andragende om hjælp eller klage over hjælpens art eller størrelse.

2. Såfremt administrationen af lægebehandling ved gennemførelsen af nærværende konvention er overdraget til et ministerium, der er ansvarligt over for lovgivningsmagten, kan den i stk. 1 hjemlede appeladgang ændres til en ret til at få en klage over afslag på ansøgning om lægebehandling eller over behandlingens art undersøgt af vedkommende myndighed.

3. Såfremt en klage afgøres af en særlig domstol, der er oprettet til behandling af spørgsmål om ulykkesforsikringsydelse eller af spørgsmål om social